

EN Maximum 110 kg per seat. Please note to use only certified DC 5V input. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fire. Do not connect this product to any power supply other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by vidaXL. This appliance should not be used by children of 14 years or younger, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge concerning use of electronic appliances. Electricity is dangerous. Damage and improper installation, use or alteration (replacement of individual components) can lead to damage to the unit , resulting in electric shock and danger to the user. Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases and dust, or above 50 degrees Celsius or more. Do not switch on the product if the connecting cable or power supply are visible damaged. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. Turn off power while installing and maintaining. Make sure the bulbs have cooled down. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. For indoor use only, do not use this product outdoors. The product has a USB connector, but the certified 5V USB power source is not included. This product contains a light source of energy efficiency class F. The light source of this product is non-replaceable.

DE Maximal 110 kg pro Sitzplatz. Bitte beachten Sie, dass Sie ausschließlich zertifizierte 5-V-Gleichstromquellen verwenden dürfen. Eine höhere Spannung kann zu Überhitzung führen und Schäden am Gerät sowie die Gefahr von Überhitzung und Brand zur Folge haben. Schließen Sie dieses Produkt nicht an eine andere Stromquelle an als die, die in der Bedienungsanleitung, auf dem Typenschild oder ausdrücklich von vidaXL empfohlen wird. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Elektrizität ist gefährlich. Beschädigungen sowie unsachgemäße Installation, Verwendung oder Änderungen (Austausch einzelner Komponenten) können zu Schäden am Gerät führen, was einen Stromschlag und eine Gefahr für den Benutzer zur Folge haben kann. Betreiben Sie dieses Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub, oder bei Temperaturen von 50 Grad Celsius oder mehr. Schalten Sie das Produkt nicht ein, wenn das Anschlusskabel oder das Netzteil sichtbar beschädigt ist. Ist das externe flexible Kabel oder der Netzstecker dieser Leuchte beschädigt, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Schalten Sie den Strom während der Installation und Wartung aus. Stellen Sie sicher, dass die Leuchtmittel abgekühlt sind. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Nur für den Innenbereich bestimmt, verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien. Das Produkt verfügt über einen USB-Anschluss, das zertifizierte 5-V-USB-Netzteil ist jedoch nicht im Lieferumfang enthalten. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F. Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.

FR Poids maximal de 110 kg par siège. Veillez à n'utiliser qu'une alimentation certifiée de 5 V CC. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l'appareil, avec un risque potentiel de surchauffe et d'incendie. Ne branchez pas ce produit à une alimentation autre que celle décrite dans le manuel, indiquée sur la plaque signalétique ou spécifiquement recommandée par vidaXL. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 14 ans ou moins, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances concernant l'utilisation d'appareils électroniques. L'électricité est dangereuse. Tout dommage, ainsi qu'une installation, une utilisation ou une modification inappropriée (remplacement de composants individuels) peut endommager l'appareil, entraînant un risque de choc électrique et un danger pour l'utilisateur. N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables, ni à des températures supérieures ou égales à 50 °C. Ne mettez pas le produit sous tension si le câble d'alimentation ou le bloc d'alimentation présente des dommages visibles. Si le câble flexible externe ou le cordon d'alimentation de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout risque. Coupez l'alimentation électrique pendant l'installation et l'entretien. Assurez-vous que les ampoules ont refroidi. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. A usage intérieur uniquement, n'utilisez pas ce produit à l'extérieur. Le produit est équipé d'un connecteur USB, mais l'alimentation USB certifiée de 5 V n'est pas fournie. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable.

NL Maximaal 110 kg per zitplaats. Let erop dat u uitsluitend een gecertificeerde DC 5V-voeding gebruikt. Een hogere spanning kan oververhitting veroorzaken, wat kan leiden tot schade aan het apparaat en een mogelijk risico op oververhitting en brand. Sluit dit product niet aan op een andere voeding dan die beschreven in de handleiding, op het typeplaatje of specifiek aanbevolen door vidaXL. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 14 jaar of jonger, noch door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten. Elektriciteit is gevaarlijk. Schade en onjuiste installatie, gebruik of wijzigingen (vervanging van afzonderlijke onderdelen) kunnen leiden tot schade aan het apparaat, met als gevolg een elektrische schok en gevaar voor de gebruiker. Gebruik dit product niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen en stof, of bij temperaturen van 50 graden Celsius of hoger. Schakel het product niet in als de aansluitkabel of de voedingskabel zichtbaar beschadigd is. Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen. Schakel de stroom uit tijdens installatie en onderhoud. Zorg ervoor dat de lampen zijn afgekoeld. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis; gebruik dit product niet buitenshuis. Het product heeft een USB-aansluiting, maar de gecertificeerde 5V USB-voeding is niet meegeleverd. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F. De lichtbron van dit product is niet vervangbaar.

ES Peso máximo de 110 kg por asiento. Ten en cuenta que solo debes utilizar una fuente de alimentación certificada de 5 V CC. Un voltaje superior puede provocar sobrecalentamiento y causar daños en el dispositivo, además de suponer un riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio. No conectes este producto a ninguna fuente de alimentación que no sea la descrita en el manual, en la placa de características o recomendada específicamente por vidaXL. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 14 años, ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el uso de aparatos electrónicos. La electricidad es peligrosa. Los daños y una instalación, uso o modificación inadecuados (sustitución de componentes individuales) pueden provocar daños en el aparato, lo que podría dar lugar a descargas eléctricas y poner en peligro al usuario. No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvo inflamables, ni a temperaturas superiores a 50 grados Celsius. No encienda el producto si el cable de conexión o la fuente de alimentación presentan daños visibles. Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria están dañados, deberán ser sustituidos exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona cualificada similar, con el fin de evitar cualquier riesgo. Desconecte la alimentación eléctrica durante la instalación y el mantenimiento. Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado. La fuente de luz de esta luminaria no es sustituable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria. Solo para uso en interiores; no utilice este producto en exteriores. El producto dispone de un conector USB, pero no se incluye la fuente de alimentación USB certificada de 5 V. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F. La fuente de luz de este producto no es sustituable.

IT Peso massimo per sedile: 110 kg. Si prega di utilizzare esclusivamente un'alimentazione certificata a 5 V CC. Una tensione superiore potrebbe causare il surriscaldamento, con conseguenti danni al dispositivo e potenziali rischi di surriscaldamento e incendio. Non collegare questo prodotto a nessun altro alimentatore che non quello descritto nel manuale, indicato sulla targhetta identificativa o specificatamente raccomandato da vidaXL. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età pari o inferiore a 14 anni, né da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie relative all'uso di apparecchi elettronici. L'elettricità è pericolosa. Danni e installazioni, utilizzi o modifiche improprie (sostituzione di singoli componenti) possono causare danni all'unità, con conseguente rischio di scossa elettrica e pericolo per l'utente. Non utilizzare questo prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili, né a temperature superiori a 50 gradi Celsius. Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'alimentatore presentano danni visibili. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di alimentazione di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona qualificata equivalente, al fine di evitare pericoli. Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e la manutenzione. Assicurarsi che le lampadine si siano raffreddate. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Solo per uso interno, non utilizzare questo prodotto all'aperto. Il prodotto è dotato di un connettore USB, ma l'alimentatore USB certificato da 5 V non è incluso. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F. La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile.

PL Maksymalna waga na jedno siedzisko wynosi 110 kg. Należy pamiętać, aby używać wyłącznie certyfikowanego źródła zasilania o napięciu wejściowym 5 V DC. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie, co może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz stwarzać potencjalne ryzyko przegrzania i pożaru. Nie należy podłączać tego produktu do żadnego źródła zasilania innego niż opisane w instrukcji obsługi, na tabliczce znamionowej lub wyraźnie zalecone przez firmę vidaXL. Urządzenie to nie powinno być używane przez dzieci w wieku 14 lat lub młodsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi urządzeń elektronicznych. Prąd elektryczny jest niebezpieczny. Uszkodzenia oraz nieprawidłowy montaż, użytkowanie lub modyfikacje (wymiana poszczególnych elementów) mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, co w konsekwencji może spowodować porażenie prądem i stanowią zagrożenie dla użytkownika. Nie należy używać tego produktu w atmosferach wzbuchowych, takich jak w obecności łatwopalnych cieczy, gazów i pyłów, ani w temperaturze powyżej 50 stopni Celsjusza. Nie należy włączać produktu, jeśli kabel zasilający lub zasilacz wykazują widoczne uszkodzenia. Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, należy go wymienić wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia. Podczas instalacji i konserwacji należy wyłączyć zasilanie. Upewnij się, że żarówki ostygły. Źródło światła tej oprawy nie podlega wymianie; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie używaj tego produktu na zewnątrz. Produkt posiada złącze USB, ale certyfikowane źródło zasilania USB 5 V nie wchodzi w skład zestawu. Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej F. Źródło światła tego produktu nie podlega wymianie.

CZ Maximální nosnost 110 kg na jedno sedadlo. Dbejte prosím na to, abyste používali pouze certifikovaný vstupní napájecí zdroj 5 V DC. Vyšší napětí může způsobit přehřátí, což může vést k poškození zařízení a potenciálnímu riziku přehřátí a požáru. Nepojpujte tento výrobek k žádnému jinému napájecímu zdroji než k tomu, který je popsán v návodu k použití, uveden na typovém štítku nebo výslovné doporučen společnosti vidaXL. Tento přístroj by neměly používat děti ve věku do 14 let ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí týkajících se používání elektronických zařízení. Elektrifna je nebezpečná. Poškození a nesprávná instalace, používání nebo úpravy (výměna jednotlivých součástí) mohou vést k poškození přístroje, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a ohrožení uživatele. Tento výrobek nepoužívejte ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů a prachu, ani při teplotách nad 50 stupňů Celsia. Výrobek nezapínejte, pokud je napájecí kabel nebo napájecí zdroj viditelně poškozen. Je-li vnější ohebný kabel

nebo šňůra tohoto svítidla poškozena, musí být vyměněna výhradně výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Během instalace a údržby vypněte napájení. Ujistěte se, že žárovky vychladly. Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit; jakmile světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo. Pouze pro vnitřní použití, tento výrobek nepoužívejte venku. Výrobek je vybaven USB konektorem, ale certifikovaný 5V USB napájecí zdroj není součástí balení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy F. Světelný zdroj tohoto výrobku nelze vyměnit.

DK Maksimalt 110 kg pr. sæde. Bemærk, at der udelukkende må anvendes en certificeret 5 V jævnstrømsforsyning. Højere spænding kan forårsage overophedning og medføre skader på enheden samt en potentiel risiko for overophedning og brand. Dette produkt må ikke tilsluttes en anden strømforsyning end den, der er beskrevet i brugsanvisningen, på typeskiltet eller specifikt anbefalet af vidaXL. Dette apparat må ikke benyttes af børn på 14 år eller yngre samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden om brug af elektroniske apparater. Elektricitet er farlig. Skader samt forkert installation, brug eller ændringer (udskiftning af enkelte komponenter) kan føre til beskadigelse af enheden, hvilket kan medføre elektrisk stød og fare for brugeren. Dette produkt må ikke anvendes i eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser og støv, eller ved temperaturer på 50 grader Celsius eller derover. Tænd ikke for produktet, hvis tilslutningskablet eller strømforsyningen er synligt beskadiget. Hvis det uundvigelge fleksible kable eller ledningen til denne lampe er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare. Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse. Sørg for, at pærerne er afkølet. Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes. Kun til indendørs brug – brug ikke dette produkt udendørs. Produktet har et USB-stik, men den certificerede 5V USB-strømkilde medfølger ikke. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes.

PT Peso máximo de 110 kg por assento. Tenha em atenção que deve utilizar apenas uma fonte de alimentação certificada de 5 V CC. Uma tensão mais elevada pode provocar sobreaquecimento, causando danos no aparelho e representando um risco potencial de sobreaquecimento e incêndio. Não ligue este produto a qualquer fonte de alimentação que não seja a descrita no manual, na placa de identificação ou especificamente recomendada pela vidaXL. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com 14 anos ou menos, nem por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos relativos à utilização de aparelhos eletrónicos. A electricidade é perigosa. Danos e instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem causar danos na unidade, resultando em choque elétrico e perigo para o utilizador. Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos, gases e poeiras inflamáveis, ou a temperaturas superiores a 50 graus Celsius. Não ligue o produto se o cabo de ligação ou a fonte de alimentação apresentarem danos visíveis. Se o cabo flexível externo ou o fio desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante, a fim de evitar riscos. Desligue a alimentação durante a instalação e a manutenção. Certifique-se de que as lâmpadas arrefeceram. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída. Apenas para utilização em interiores; não utilize este produto no exterior. O produto possui um conector USB, mas a fonte de alimentação USB certificada de 5 V não está incluída. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F. A fonte de luz deste produto não é substituível.

HU Üleneként legfeljebb 110 kg. Kérjük, vegye figyelembe, hogy kizárólag tanúsított 5 V-os egyenáramú bemenetet használjon. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, ami a készülék megrongálódásához, valamint túlmelegedés és tűvesztéssel járó kálakulásához vezethet. Ne csatlakoztassa ezt a terméket más tápegységhöz, mint amelyet a használati útmutató, a típusbátálya vagy a vidaXL kifejezetten ajánl. Ezt a készüléket 14 éves vagy annál fiatalabb gyermekek, valamint olyan személyek nem használhatják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük az elektronikus készülékek használatáról. Az áram veszélyes. A sérülések, valamint a nem megfelelő telepítés, használat vagy módosítás (az egyes alkatrészek cseréje) a készülék megrongálódásához vezethet, ami áramütést és veszélyt jelenthet a felhasználó számára. Ne üzemeltesse ezt a terméket robbanásvesztélyes környezetben, például gázok, gőzök vagy folyadékok, gázok és por jelenlétében, illetve 50 Celsius-fok feletti hőmérsékleten. Ne kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozókábel vagy a tápegység láthatóan sérült. Ha a lámpatest külső rugalmas kábele vagy vezetéke sérült, azt kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki a veszély elkerülése érdekében. A telepítés és karbantartás során kapcsolja ki az áramellátást. Győződjön meg arról, hogy az izzák lehűlték. A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejár, a teljes lámpatestet ki kell cserélni. Kizárólag beltéri használatra, ne használja ezt a terméket kültúren. A termék USB-csatlakozóval rendelkezik, de a tanúsított 5 V-os USB-tápegység nem tartozék. Ez a termék F energiatárolékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. A termék fényforrása nem cserélhető.

NO Maksimalt 110 kg per sete. Vær oppmerksom på at du kun må bruke sertifisert 5 V likstrøm. Høyere spenning kan føre til overoppheting og kan resultere i skade på enheten samt potensiell risiko for overoppheting og brann. Ikke koble dette produktet til noen annen strømkilde enn den som er beskrevet i bruksanvisningen, på typeskiltet eller som er spesifikt anbefalt av vidaXL. Dette apparatet skal ikke brukes av barn under 14 år eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller som mangler erfaring og kunnskap om bruk av elektroniske apparater. Elektrisitet er farlig. Skader og feil installasjon, bruk eller endringer (utskifting av enkeltkomponenter) kan føre til skade på enheten, noe som kan resultere i elektrisk støt og fare for brukeren. Ikke bruk dette produktet i eksplosive omgivelser, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller ved temperaturer på 50 grader Celsius eller mer. Ikke slå på produktet hvis tilkoblingskabelen eller strømforsyningen viser synlige skader. Hvis den eksterne fleksible kablen eller ledningen til denne lampen er skadet, skal den utelukkende byttes ut av produsenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. Slå av strømmen under installasjon og vedlikehold. Sørg for at lyspærene har kjølt seg ned. Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele armaturen skiftes ut. Kun for innendørs bruk; ikke bruk dette produktet utendørs. Produktet har en USB-kontakt, men den sertifiserte 5 V USB-strømkilden er ikke inkludert. Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F. Lyskilden i dette produktet kan ikke skiftes ut.

RO Greutate maximă de 110 kg pe scaun. Făe rugăm să utilizezi numai o sursă de alimentare certificată de 5 V c.c. O tensiune mai mare poate provoca supraîncălzire și poate duce la deteriorarea dispozitivului, precum și la riscul potențial de supraîncălzire și incendiu. Nu conectați acest produs la nicio altă sursă de alimentare decât cea descrisă în manual, pe plăcuța de identificare sau recomandată în mod specific de vidaXL. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârsta de 14 ani sau mai mici, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe privind utilizarea aparatelor electronice. Curentul electric este periculos. Deteriorarea și instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlocuirea unor componente individuale) pot duce la deteriorarea aparatului, ceea ce poate provoca șoc electric și pune în pericol utilizatorul. Nu utilizați acest produs în atmosfere explosive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor și prafului inflamabil, sau la temperaturi de peste 50 de grade Celsius. Nu porniți produsul dacă cablul de conectare sau sursa de alimentare prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă cablul flexibil extern sau cordonul acestui cor de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, de către un agent de service al acestuia sau de către o persoană calificată similară, pentru a evita orice pericol. Opriți alimentarea cu energie electrică în timpul instalării și întreținerii. Asigurați-vă că becurile s-au răcit. Sursa de lumină a acestui cor de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul cor de iluminat trebuie înlocuit. Numai pentru utilizare în interior; nu utilizați acest produs în exterior. Produsul are un conector USB, dar sursa de alimentare USB certificată de 5 V nu este inclusă. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F. Sursa de lumină a acestui produs nu este înlocuibilă.

SE Högst 110 kg per sittplats. Observera att endast certifierad 5 V likströmsmatning får användas. Högre spänning kan orsaka överhettning och leda till skador på enheten samt medföra risk för överhettning och brand. Anslut inte denna produkt till någon annan strömkälla än den som beskrivs i bruksanvisningen, på typeskylten eller som uttryckligen rekommenderas av vidaXL. Denna apparat får inte användas av barn under 14 år eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om användning av elektroniska apparater. El är farligt. Skador samt felaktigt installation, användning eller modifiering (byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten, vilket kan resultera i elchock och fara för användaren. Använd inte denna produkt i explosiva miljöer, till exempel i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius. Slå inte på produkten om anslutningskabeln eller strömförsörjningen uppvisar synliga skador. Om den externa flexibla kabeln eller sladdarna till denna armatur är skadade ska de uteslutande bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara. Stäng av strömmen vid installation och underhåll. Se till att glödlamporna har svalnat. Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut. Endast för inomhusbruk, använd inte denna produkt utomhus. Produkten har en USB-anslutning, men den certifierade 5 V USB-strömkåblen ingår inte. Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass F. Ljuskållan i denna produkt kan inte bytas ut.

BG Максимално натоварване 110 кг на седалка. Моля, имайте предвид, че трябва да използвате само сертифициран вход за постоянен ток 5 V. По-високото напрежение може да доведе до прегряване, което да причини повреда на устройството и да създаде потенциален риск от прегряване и пожар. Не свързвайте този продукт към никакъв друг източник на захранване, освен този, описан в ръководството, на табелката с техническите данни или изрично препоръчан от vidaXL. Този уред не трябва да се използва от деца на възраст 14 години или по-малко, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания относно използването на електронни уреди. Електричеството е опасно. Повреди, както и неправилен монтаж, употреба или промени (замяна на отделни компоненти) могат да доведат до повреда на уреда, което да доведе до токов удар и опасност за потребителя. Не използвайте този продукт във взривоопасна среда, като например в присъствието на запалими течности, газове и прах, или при температура над 50 градуса Целзий. Не включвайте продукта, ако свързващият кабел или захранващ кабел са видимо повредени. Ако външният гъвкав кабел или шнурът на този осветителен уред е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя, негов сервизен представител или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност. Изключете захранването по време на монтаж и поддръжка. Уверете се, че лампите са изстинали. Светлинният източник на този осветителен уред не подлежи на подмяна; когато светлинният източник достигне края на експлоатацията си с срок, целият осветителен уред трябва да бъде подменен. Само за вътрешна употреба, не използвайте този продукт на открито. Продуктът разполага с USB конектор, но сертифицираният 5V USB източник на захранване не е включен в комплекта. Този продукт съдържа светлинен източник от клас на енергийна ефективност F. Светлинният източник на този продукт не подлежи на подмяна.

EE Maksimaalne koormus ühe istekohta on 110 kg. Pange tähele, et kasutage ainult sertifitseeritud 5 V alalisvoolu sisendit. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist, mis võib viia seadme kahjustumiseni ning tekitada ülekuumenemise ja tulekahju ohu. Ärge ühendage seda toodet ühegi muu toiteallikaga peale selle, mis on kirjeldatud kasutusjuhendis, nimetähel või mida on spetsiaalselt soovitatud vidaXL. Seda seadet ei tohi kasutada alla 14-aastased lapsed ega isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub kogemus ja teadmised elektroonikaseadmetele kasutamise kohta. Elektrivool on ohtlik. Kahjustused ning ebaõige paigaldamine, kasutamine või muutmine (üksikute komponentide asendamise) võivad põhjustada seadme kahjustumist, mille tagajärjeks võib olla elektrilöök ja/õi kasutajale. Ärge kasutage seda toodet plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks tuleohetlike vedelike, gaaside ja tolmjuureolekute või temperatuuril 50 kraadi Celsiuse järgi või kõrgemal. Ärge lülitage toodet sisse, kui ühenduskaabel või toiteallikas on silmaga nähtavalt kahjustatud. Kui selle valgusti

välimine paindub kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama ainult tootja, tema teeninduspartner või samaväärsealt kvalifitseeritud isik. Lülitage toide välja paigaldamisel ja hoolduse ajal. Veenudete, et lambid on jahtunud. Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgusallika kasutusiga lõpeb, tuleb vahetada kogu valgusti. Ainult siseruumides kasutamiseks, ärge kasutage seda toodet välitingimustes. Tootel on USB-pistik, kuid sertifitseeritud 5 V USB-toiteallikas ei kuulu komplekti. See toode sisaldab energiatõhusklassi F valgusallikat. Selle toote valgusallikat ei saa vahetada.

FI Enintään 110 kg istuinta kohti. Huomaa, että lähteesseen saa käyttää ainoastaan sertifioitua 5 V:n tasavirtaa. Korkeampi jännite voi aiheuttaa ylikuumentamista, mikä voi vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa ylikuumentamisen ja tulipalon vaaran. Älä kytke tätä tuotetta mihinkään muuhun virtalähteesseen kuin siihen, joka on kuvattu käyttöohjeessa, tyypikkivässä tai jota vidaXL on nimenomaisesti suositellut. Tätä laitetta eivät saa käyttää alle 14-vuotiaat lapset eivätkä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa elektronikkalaitteiden käytöstä. Sähkö on vaarallista. Vaurioittaminen sekä virheellinen asennus, käyttö tai muuttaminen (yksittäisten osien vaihtaminen) voivat vahingoittaa laitetta, mikä voi aiheuttaa sähköiskun ja vaaran käyttäjälle. Älä käytä tätä tuotetta räjähdysvaarallisissa ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa, tai yli 50 celsiusasteen lämpötilassa. Älä kytke tuotetta päälle, jos liitäntäkaapeli tai virtalähde on silminnähden vaurioitunut. Jos tämä valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, se on vaihdettava yksinomaan valmistajan, tämän huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaaran välttämiseksi. Katkaise virta asennuksen ja huollon ajaksi. Varmista, että lamput ovat jäähtyneet. Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa; kun valonlähteen käyttöikä päättyy, koko valaisin on vaihdettava. Vain sisäkäyttöön, älä käytä tätä tuotetta ulkona. Tuotteessa on USB-liitin, mutta sertifioitua 5 V:n USB-virtalähdeä ei toimiteta mukana. Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen. Tämän tuotteen valonlähdettä ei voi vaihtaa.

GR Μέγιστο βάρος 110 kg ανά καθίσμα. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά πιστοποιημένη τροφοδοσία DC 5V. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση, που αποτελεσμα τη ζημία τος συσκευής και τον πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς. Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε οποιαδήποτε άλλη πηγή τροφοδοσίας εκτός από εκείνη που περιγράφεται στο εγχειρίδιο, στην πινακίδα τύπου ή που συνιστάται ρητά από τη vidaXL. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών ή μικρότερα, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή που δεν διαθέτουν την απαραίτητη εμπειρία και γνώση σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Ο ηλεκτρισμός είναι επικίνδυνος. Ζημιές και ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή τροποποίηση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορούν να οδηγήσουν σε βλάβη της συσκευής, η αποτέλεσμα ηλεκτροπληγία και κίνδυνο για τον χρήστη. Η χρησιμοποίηση αυτό το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και σκόνης ή σε θερμοκρασίες άνω των 50 βαθμών Κελσίου. Μην ενεργοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή το τροφοδοτικό παρουσιάζουν ορατές ζημιές. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το κορδόνι αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημία, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του ή από άλλο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία κατά την εγκατάσταση και τη συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι οι λαμπτήρες έχουν κρνώσει. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν είναι αντικαταστήσιμη- όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Το προϊόν διαθέτει αποδοχή USB, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας USB 5V δεν περιλαμβάνεται. Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. Η πηγή φωτός αυτού του προϊόντος δεν είναι αντικαταστήσιμη.

HR Maksimalno 110 kg po sjedalu. Napomena: Koristite samo certificirani DC ulaz od 5 V. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i dovesti do oštećenja uređaja te stvoriti potencijalni rizik od pregrijavanja i požara. Ne spajajte ovaj proizvod na nikakvo drugo napajanje osim onog opisanog u priručniku, na pločici s podacima ili posebno preporučenoj od strane vidaXL-a. Ovaj uređaj ne bi smjele koristiti djeca do 14 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetiljnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatk iskustva i znanja o korištenju elektroničkih uređaja. Električna energija je opasna. Oštećenje i nepravilna instalacija, uporaba ili izmjena (zamjena pojedinih komponenti) mogu dovesti do oštećenja uređaja, što može uzrokovati električni udar i opasnost za korisnika. Ne koristite ovaj proizvod u eksplozivnoj atmosferama, kao što su prisutnost zapaljivih tekućina, plinova i prašine, ili na temperaturama iznad 50 °C. Ne uključujte proizvod ako su priključnici kabela ili napajanje vidljivo oštećeni. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili strujni kabel ovog rasvjetnog tijela oštećen, treba ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov servisni agent ili druga slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. Isključite napajanje tijekom instalacije i održavanja. Provjerite jesu li žarulje ohlađene. Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dosegne kraj svog vijeka trajanja, cijelo rasvjetno tijelo treba zamijeniti. Namijenjeno je samo za unutarnju upotrebu, ne koristite ovaj proizvod na otvorenom. Proizvod ima USB priključak, ali certificirani USB izvor napajanja od 5 V nije uključen. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase F. Izvor svjetlosti ovog proizvoda nije zamjenjiv.

LV Maksimālais svars vienam sēdeklim – 110 kg. Lūdzu, ņemiet vērā, ka jāizmanto tikai sertificēts 5 V līdzstrāvas avots. Augstāks spriegums var izraisīt pārkaršanu, kas var novest pie ierīces bojāgūmjiem, kā arī radīt pārkaršanas un ugunsgrēka risku. Šo produktu nedrīkst pieslēgt nevienam citam strāvas avotam, izņemot to, kas aprakstīts lietošanas instrukcijā, norādīts uz identifikācijas plāksnītes vai ko paši ieteicis „vidaXL”. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, kas ir 14 gadu vecumā vai jaunāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu par elektronisko ierīču lietošanu. Elektrība ir bīstama. Bojājumi un nepareizi uzstādīšana, lietošana vai pārveidošana (atsevišķu komponentu nomaiņa) var izraisīt ierīces bojāgūmus, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un apdraudēt lietotāju. Nelietojiet šo produktu sprādzienbīstamā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu un putekļu klātbūtnē, vai temperatūrā, kas pārsniedz 50 grādus pēc Celsija. Neieslēdziet produktus, ja savienojuma kabelis vai barošanas avots ir redzami bojāti. Ja jūš gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdztvertīgi kvalificēta persona, lai novērstu apdraudējumu. Uzstādīšanas un apkopes laikā atslēdziet strāvu. Pārīncietieties, ka spuldzes ir atdzīušas. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaiņams; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaiņa viss gaismeklis. Izmantojiet tikai iekšējās, nelietojiet šo produktu ārpus telpām. Produktam ir USB savienotājs, taču sertificēts 5 V USB barošanas avots nav iekļauts. Šajā produktā ir gaismas avots ar energoefektīvāties klasi F. Šī produkta gaismas avots nav nomaiņams.

LT Maksimali aprova vienas sėdynės vietai – 110 kg. Atkreipti dėmesį, kad reikia naudoti tik sertifikuotą 5 V nuolatinės srovės maitinimo šaltinį. Didesnė įtampa gali sukelti perkaitimą, dėl kurio gali būti sugadintas prietaisas, taip pat kyla perkaitimo ir gaisro pavojus. Šio produkto neprijunkite prie jokio kito maitinimo šaltinio, išskyrus tą, kuris aprašytas naudojimo instrukcijoje, nurodytas ant gamintojo lentelės arba kurį konkrečiai rekomenduoja „vidaXL”. Šio prietaiso neturėtų naudoti vaikai iki 14 metų, taip pat asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar protines galimybes arba neturinčius patirties ir žinių apie elektroninių prietaisų naudojimą. Elektra yra pavojinga. Sugadinimas ir netinkamas montavimas, naudojimas ar modifikavimas (atskirų komponentų keitimas) gali sugadinti prietaisą, o tai gali sukelti elektros smūgį ir kelti pavojų vartotojui. Nenaudokite šio gaminio sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, esant degiems skysčiams, dujoms ir dulkmėms, arba esant 50 laipsnių Celsijaus ar aukštesnei temperatūrai. Nejunkite gaminio, jei matyti, kad jungiamasis kabelis ar maitinimo šaltinis yra pažeisti. Jei šio šviestuvo šorinis lankstusis kabelis ar laidai yra pažeisti, siekiant išvengti pavojaus, jį turi pakeisti tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba kitas panašios kvalifikacijos asmuo. Montavimo ir priežiūros metu išjunkite maitinimą. Įsitikinkite, kad lėmputės yra atvėsusios. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis pasiekia savo tarnavimo pabaigą, reikia pakeisti visą šviestuvą. Šviesą naudoti tik patalpose, nenaudokite šio produkto lauke. Produkto turį USB jungtį, tačiau sertifikuotas 5 V USB maitinimo šaltinis nėra įtrauktas. Šiame produkte yra F energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis. Šio produkto šviesos šaltinis nėra keičiamas.

SK Maximálna hmotnost na jedno sedadlo je 110 kg. Upozorňujeme, že je potrebné používať výlučne certifikovaný vstup s napätím 5 V jednosmerného prúdu. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a predstavovať potenciálne riziko prehriatia a požiaru. Tento výrobok nepripájajte k žiadnemu inému zdroju napájania, ako je uvedené v návode, na typovom štítku alebo ako výslovné odporúčia spoločnosť vidaXL. Tento spotrebič by nemali používať deti vo veku 14 rokov alebo mladšie, ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností a znalostí týkajúcich sa používania elektrických spotrebičov. Elektrina je nebezpečná. Poškodenie a nesprávna inštalácia, používanie alebo úprava (výmena jednotlivých komponentov) môžu viesť k poškodeniu zariadenia, čo môže mať za následok úraz elektrickým prúdom a ohrozenie používateľa. Tento výrobok nepoužívajte vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov a prachu, ani pri teplote nad 50 stupňov Celzia. Výrobok nezapínajte, ak je pripojovací kábel alebo napájací zdroj viditeľne poškodený. Ak je vonkajší ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodená, musí ju vymeniť výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Počas inštalácie a údržby vypnite napájanie. Uistite sa, že žiarovky vychladli.